



CLASSIQUES  
GARNIER

« Bibliographie », *Cahiers de lexicologie*, n° 82, 2003 – 1, *Le figement lexical*, p. 209-222

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-4334-3.p.0213](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-4334-3.p.0213)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2012. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## BIBLIOGRAPHIE

- AMIOT, Dany (1997) : *L'antériorité temporelle dans la préfixation en français*. Presses du Septentrion.
- ANSCOMBRE, Jean-Claude (1994) : « Proverbes et formes proverbiales : valeur évidentielle et argumentative », *Langue française*, 102, p. 95-107. Paris, Larousse.
- (1995) : « Morphologie et représentation événementielle : le cas des noms de sentiment et d'attitude », *Langue française*, 105, p. 40-55. Paris, Larousse.
- (1995-1996) : « La semántica y las frases genéricas : viejos problemas y nuevos enfoques », *Cuadernos de filología francesa*, 9, p. 7-22. Cáceres Facultad de Filosofía y Letras.
- (1996) : « Semántica y léxico : topoi, estereotipos y frases genéricas », *Revista española de lingüística*, 25, 2, p. 297-310. Madrid.
- (1997) : « Reflexiones críticas sobre la naturaleza y el funcionamiento de las paremias », *Paremia*, 6, p. 43-54. Madrid, Paremia.
- (1999) : « Estructura(s) métrica(s) en los refranes », *Paremia*, 8, p. 25-36. Madrid, Paremia.
- (2000a) : « Parole proverbiale et structures métriques », *Langages*, 139, p. 6-26. Paris, Larousse.
- (2000b) : « Refranes, polilexicalidad y expresiones fijas », in *Actas del IV<sup>e</sup> Congreso Internacional de Lingüística Francesa*, Santiago de Compostela (23-25 septembre 1999), in M.L. CASAL SILVA, G. CONDE TARRÍO, J. LAGO GARABATOS, L. PINO SERRANO, N. RODRÍGUEZ PEREIRA (éds), *La lingüística francesa en España, camino del siglo XXI*, p. 33-53. Madrid, Ed. Arrecife.
- ANTTILA, Raimo (1972) : *Introduction to historical and comparative linguistics*. Chicago University Press.
- AQUIEN, Michèle (1990) : *La versification*. Paris, P.U.F., Que sais-je ?
- (1993) : *Dictionnaire de poétique*. Paris, Le livre de Poche.
- ARNTZ, Reiner et Herbert PICHT (1991) : *Einführung in die Terminologiearbeit*. Hildesheim, Olms.
- ARRIVÉ, Michel et al. (1986) : *La grammaire aujourd'hui*. Paris, Flammarion.
- ATTAL, Pierre (1976) : « A propos de l'indéfini des : problèmes de représentation sémantique », *Le Français moderne*, 44, 2, p. 126-142. Paris, CILF.
- AUTHIER-REVUZ, Jacqueline (1995) : *Ces mots qui ne vont pas de soi. Boucles réflexives et non-coïncidences du dire*. Paris, Larousse, 2 vol.
- BAKKER, Dik (1999) : *FG expression rules : from templates to constituent structure*. Working Paper in Functional Grammar 67, University of Amsterdam.
- BALDINGER, Kurt (1996) : « Les synonymes (presque) parfaits existent », in Georges KLEIBER et Martin RIEGEL (éds), *Les formes du sens : études de linguistique française, médiévale et générale offertes à Robert Martin*, p. 41-49. Louvain-La-Neuve, Duculot.
- BALLY, Charles (1951) : *Traité de stylistique française*. Paris, Klincksieck.
- BARELLA, Ana et Juana G. CAMPOS (1993) : *Diccionario de Refranes*. Madrid, Espasa Calpe.

- BAUCOMONT, Jean, Frank GUIBAT, Roger PINON et Philippe SOUPAULT (1961) : *Les comptines de la langue française*. Paris, Seghers.
- BAUER, Laurie (1983) : *English word-formation*. Cambridge University Press.
- BLAMPAIN, Daniel (1992) : « Traduction et écosystèmes terminologiques », in W. OSTERHELD (éd.), *Terminologie et traduction*, p. 457-466.
- BLANCO, Xavier et Carmen BONELL (1998) : « Vers une structuration syntactico-sémantique de la terminologie médicale. Applications à la traduction espagnol-français », *Cahiers de grammaire*, 23, p. 1-18. Université de Toulouse-Le-Mirail.
- BLANCO, Xavier et M. Doleres MORENO (1997) : « Lemmatisation, Agencement et catégorisation des lexies complexes dans la lexicographie bilingue français-espagnol », in P. FIALA, P. LAFON et M.-Fr. PIGUET (éd.), *La locution : entre lexique, syntaxe et pragmatique*, p. 173-182.
- BOSREDON, Bernard (1998) : « Les signalétiques de nomination ou quand le discours se fige », in S. MEJRI, G. GROSS, A. CLAS et T. BACCOUCHE (éds), *Le figement lexical*, p. 209-218.
- BOURIGAULT, Didier (1994) : *LEXTER, un Logiciel d'EXtraction de TERminologie*. PhD thesis. Paris, EHES.
- BURGER, Herald (1998) : *Phraseologie. Eine Einführung am Beispiel des Deutschen*. Berlin, Schmidt.
- BUVET, Pierre-André (1994) : « Déterminants : les noms », *Linguisticae Investigationes*, 8, 1, p. 121-150. Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins.
- CAMUGLI GALLARDO, Catherine (1995) : « Complémentarité des niveaux syntaxique et phonétique », in *Faits de langue*, 6, sept., *L'exclamation*, p. 71-91. Paris, P.U.F.
- (1996) : « Un regard différent sur la réalité extra-linguistique ? Étude d'un domaine métaphorique italien », *Transalpina*, 1, *Regards croisés*, p. 29-52. Presses universitaires de Caen.
- (2001) : « Lessico e sintassi nell'evoluzione diacronica delle espressioni metaforiche fisse », in *XXXII Congresso Internazionale di Studi della S. L.*, 1, 42, *Semantica e Lessicologia storiche*, Budapest, 29-31/10/1998, p. 207-224. Roma, Bulzoni.
- (à paraître, 2003) : « Variazioni contestuali di metafore nominali qualificanti », in Elisabeth BURR (ed.), *Tradizione & innovazione – Linguistica e filologia italiana alle soglie di un nuovo millennio – Atti del VI Convegno Internazionale SILFI (Duisburg 28/06-02/07 2000)*. Firenze, Cesati editore.
- CANDEL, Danielle (1995) : « Locutions et langues de spécialité », in M. MARTINS-BALTAR (éd.), *La locution en discours*, p. 151-174.
- CASADEI, Federica (1996) : *Metafore ed espressioni idiomatiche. Uno studio semantico sull'italiano*. Roma, Bulzoni.
- CERQUIGLINI, Jacqueline et Bernard (1976) : « L'écriture proverbiale », *Revue des sciences humaines*, 163, p. 359-375. Université Charles de Gaulle – Lille 3.
- CHANTRAINE, Pierre (1968) : *Dictionnaire étymologique de la langue grecque – Histoire des mots*. Paris, Klincksieck, vol. 1 (vol. 2 : 1980).
- CLAS, André (dir.) (1997) : *META*, n° spécial, *Lexicologie et terminologie*. 42, 1, 218 p. Presses de l'Université de Montréal.
- CLAS, André et Gaston GROSS (1998) : « Classes de figement des locutions verbales », in S. MEJRI, G. GROSS, A. CLAS et T. BACCOUCHE (éds), *Le figement lexical*, p. 11-18.
- CLAS, André, Salah MEJRI et Taieb BACCOUCHE (1998) : *La mémoire des mots*. Actes des V<sup>e</sup> Journées scientifiques du Réseau LTT de l'AUPELF-UREF, Tunis.
- COATES, Richard (1987) : « Pragmatic sources of analogical reformation », *Journal of Linguistics*, 23, p. 319-340. Cambridge University Press.

- COATES, Richard (1994) : « Folk etymology », in R.E. ASHER & J.M.Y. SIMPSON (eds), *The Encyclopedia of language and linguistics*, vol. 3, p. 1267-1270. Oxford, Pergamon Press.
- COHEN, B. (1992) : « Méthodes de repérage et de classement des cooccurrents lexicaux », in W. OSTERHELD (éd.), *Terminologie et traduction*, 2/3, p. 505-511.
- COLLINOT, André et Francine MAZIÈRE (1997) : *Un prêt à parler : le dictionnaire*. Paris, P.U.F.
- COMBET, Louis (1996) : « Los refranes : origen, función y futuro », *Paremia*, 5, p. 11-22. Madrid, Paremia.
- CONDE TARRÍO, Germán (1997) : *Estudio comparativo de las paremias en francés, castellano y gallego*. Tesis Doctoral, Universidad de Santiago de Compostela.
- CONENNA, Mirella (1988a) : « Sur un lexique-grammaire comparé de proverbes », *Langages*, 90, p. 99-116. Paris, Larousse.
- (1998b) : « Le proverbe, degré ultime de figement ? », in S. MEJRI, G. GROSS, A. CLAS et T. BACCOUCHE (éds), *Le figement lexical*, p. 361-371.
- (1998c) : « Analyse automatique des textes. Méthodes et perspectives », in *Studi di Linguistica francese in Italia*, Atti del Convegno internazionale, Milano 17-19 aprile 1997, p. 97-117. Brescia, La Scuola.
- CORBIN, Danielle (1988) : « Pour un composant lexical associatif et stratifié », *DRLAV* [Documentation et recherche en linguistique allemande contemporaine], 38, p. 63-92. Université de Paris 8 – Vincennes.
- (1992) : « Hypothèses sur les frontières de la composition nominale », *Cahiers de grammaire*, 17, p. 27-55. Université Toulouse-le-Mirail.
- CORBIN, Danielle et al. (1991) : « La formation des mots : structures et interprétations », *Lexique*, 10, p. 7-31. Presses Universitaires de Lille.
- CORNULIER, Benoît de (1982) : *Théorie du vers*. Paris, Seuil.
- (1983) : « Sur le rythme des comptines », *Recherches linguistiques*, 11, p. 114-171. Université de Paris 8 – St Denis.
- COULMAS, Florian (1985) : *Routine im Gespräch. Zur pragmatischen Fundierung der Idiomatik*. Athenaiion, Wiesbaden.
- CREISSELS, Denis (1995) : *Éléments de syntaxe générale*. Paris, P.U.F.
- CROFT, William (1995) : « Autonomy and functionalist linguistics », *Language*, 71/3, p. 490-532. Washington DC, Linguistic Society of America.
- CUSIN-BERCHE, Fabienne (1998) : *Le management par les mots*. Paris, L'Harmattan.
- D'AGOSTINO, Emilio (1984) : « Les compléments de lieu comme compléments de verbe dans les constructions transitives italiennes », *Lingvisticae Investigationes Supplementa*, 9, p. 37-66. Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins.
- DAMOURETTE, Jacques et Édouard PICHON (1911-1927) : *Des mots à la pensée. Essai de grammaire de la langue française*. Paris, d'Artrey.
- DANLOS, Laurence (1981) : « La morphologie des expressions figées », *Langages*, 63, p. 57-73. Paris, Larousse.
- DE GROOT, Casper (1989) : *Predicate Structure in a Functional Grammar of Hungarian*. Dordrecht, Foris.
- DELPLANQUE, Carine (1995) : *Phraséologie et terminologie du discours économique allemand*. Lille, ANRT.
- DEMANDT, Alexander (1978) : *Metaphern für Geschichte : Sprachbilder und Gleichnisse im historisch-politischen Denken*. München, Beck.
- DESSONS, Gérard (1984) : « Pour une rythmique du proverbe », *La Licorne*, 8, p. 22-33. Université de Poitiers.
- DIK, Simon (1992) : *Functional Grammar in PROLOG*. Amsterdam, John Benjamins.

- DIK, Simon (1997) : *The Theory of Functional Grammar*. Vol. I : *The Structure of the Clause* ; Vol. II : *Complex and Derived Constructions*. Berlin, De Gruyter.
- DOBROVOL'SKIJ, Dimitri (2000) : « Zu semantischen und pragmatischen Effekten kreativer Idiommifikationen », in G. GRÉCIANO (éd.) : *Micro- et macrolexèmes et leur figement discursif*, p. 217-232.
- DOURNON, Jean-Yves (1986) : *Le dictionnaire des proverbes et dictons de France*. Paris, Hachette.
- DOWTY, David (1979) : *Word meaning and Montague grammar. The semantics of verbs and times in generative semantics and in Montague's PTQ*. Dordrecht, Reidel.
- (1988) : « On the semantic content of the notion “Thematic role” », in G. CHIERCHIA *et al.* (eds.), *Properties, Types, and Meaning*. Vol 2 : *Semantic issues*, p. 69-130. Dordrecht, Kluwer.
- DUBOIS, Jean (1962) : *Étude sur la dérivation suffixale en français moderne et contemporain*. Paris, Larousse.
- DUBOIS, Jean (éd.) (1994) : *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*. Paris, Larousse.
- DUBOIS, Jean et Claude DUBOIS (1971) : *Introduction à la lexicographie, le dictionnaire*. Paris, Larousse.
- DUBOIS, Philippe (1975) : « La métaphore filée et le fonctionnement du texte », *Le Français moderne*, 43, p. 202-213. Paris, CILF.
- (1978) : « La métaphore filée : machinerie rhétorique et machination narrative », *Collection du centre de recherche de linguistique et de sémiologie de Lyon*, p. 267-279. Presses Universitaire de Lyon.
- DUCROT, Oswald et Jean-Marie SCHAEFFER (1995) : *Nouveau dictionnaire encyclopédique des sciences du langage*. Paris, Seuil.
- DURIEUX, Christine (1988) : *Fondement didactique de la traduction technique*. Paris, Didier-Érudition.
- (1992) : « La terminologie en traduction technique : apports et limites », in W. OSTERHELD, *Terminologie et traduction*, 2/3, p. 95-103.
- (1997) : « La recherche terminologique en traduction : pour une approche hypertextuelle », *META*, 42, 4, p. 677-685. Presses de l'Université de Montréal.
- (1998a) : La didactique de la traduction : incursions méthodologiques, *Los estudios de traducción : un reto didactico*, p. 69-85. Castellon, Universitat Jaume I.
- (1998b) : « Le figement lexical : approche cognitive de l'appréhension du sens », in S. MEJRI, G. GROSS, A. CLAS et T. BACCOUCHE (éds), *Le figement lexical*, p. 133-143.
- FAY, David et Anne CUTLER (1977) : « Malapropisms and the Structure of the Mental Lexicon », *Linguistic Inquiry*, vol. 8, 3, p. 505-520. Cambridge (Mass.), The MIT Press.
- FIALA, Pierre, Pierre LAFON et Marie-France PIGUET (éd.) (1997) : *La locution : entre lexique, syntaxe et pragmatique*. Collection Saint-Cloud, INALF, Klincksieck.
- FLEISCHER, Wolfgang (1982) : *Phraseologie der deutschen Gegenwartssprache*. Leipzig, VEB.
- FOLEY, William / Robert D. VAN VALIN Jr (1984) : *Functional syntax and universal grammar*. Cambridge University Press.
- FONAGY, Ivan (1997) : « Figement et changement sémantique », in M. MARTINS-BALTAR (éd.), *La locution entre langue et usages*, p. 131-164.

- FRANCKEL, Jean-Jacques et Daniel LEBAUD (1992) : « Lexique et opérations. Le lit de l'arbitraire », in *La théorie d'Antoine Culioli : ouvertures et incidences*, p. 89-106. Paris, Ophrys.
- FRANÇOIS, Jacques (2000) : « Sur la grammaire de van Valin », *Cahier du CRISCO*, 1. Université de Caen.
- (à paraître) : *La prédication verbale et les cadres prédicatifs*. Louvain, Peeters.
- FRANÇOIS, Jacques / Francis CORNISH (1995) : « Le modèle néerlandais de grammaire fonctionnelle : esquisse d'un mode d'emploi », *L'Information grammaticale*, 67, oct., p. 12-20. Paris, S.I.G.
- FREI, Henri (1929) : *La grammaire des fautes. Introduction à la linguistique fonctionnelle*, Paris, Geuthner et Genève, Kündig.
- FRENK, Margit (1997) : « La compleja relación entre refranes y cantares antiguos », *Paremia*, 6, p. 235-244. Madrid, Paremia.
- GAATONE, David (1976) : « Locutions prépositives et groupes prépositionnels », *Linguistics*, 6-1, p. 15-33. The Hague, Mouton.
- (1981) : « Les locutions verbales : pour quoi faire ? », *Revue Romane*, 16, p. 49-73. Copenhague.
- (1996) : *Le passif en français*. Paris-Bruxelles, Duculot, coll. « Champs linguistiques ».
- (2000) : « A quoi sert la notion d'expression figée ? », *BULAG*, n° hors série, *Lexique, Syntaxe et Sémantique – Mélanges offerts à Gaston GROSS à l'occasion de son 60<sup>e</sup> anniversaire*, p. 295-308. Université de Franche-Comté-Besançon, Centre Lucien Tesnière.
- GALEY, Bernard C. (1991) : *L'Etymo-jolie 1. Origines surprenantes des mots de tous les jours*. Tallandier.
- (1995) : *L'Etymo-jolie 2. Du coq à l'âne*. Paris, Tallandier.
- GALISSON, Robert (1995) : « Les palimpsestes verbaux : des révélateurs culturels remarquables mais peu remarqués », *Cahiers du français contemporain*, 2, p. 43-63. Paris, Crédif, Didier-Érudition.
- GALITI, Lydia (1996) : « La langue du jeu de mot : traits du discours humoristique », *Studies in Greek Linguistics – Proceedings of the 16<sup>th</sup> annual meeting of the Department of Linguistics Faculty of Philosophy, Aristotle University of Thessaloniki*, p. 505-516. Thessaloniki.
- GALITI-KARAKOLI, Lydia (1997) : « Cadre et stratégies de la communication humoristique », *Studies in Greek Linguistics – Proceedings of the 17<sup>th</sup> annual meeting of the Department of Linguistics Faculty of Philosophy, Aristotle University of Thessaloniki*, p. 603-616. Thessaloniki.
- GARCÍA PEINADO, M.A. (1993) : « Le fonds populaire chez La Fontaine : proverbes et locutions proverbiales », *Paremia*, 2, p. 195-198. Madrid, Paremia.
- GAUTIER, Laurent (2000) : « Du terme au phrasème en droit constitutionnel : un double aller-retour ? », in G. GRÉCIANO (éd. ), *Micro- et macrolexèmes et leur figement discursif*, p. 285-298.
- GEACH, Peter Thomas (1968) : *Reference and Generality*. Ithaca-New-York, Cornell University Press.
- GEBRUERS, Rudi (1994) : « Tournures : where valency and idiomaticity meet », *International Journal of Lexicography*, 7, p. 158-176. Oxford University Press.
- GENETTE, Gérard (1987) : *Palimpsestes. La littérature au second degré*. Paris, Seuil.
- GHARIANI BACOUICHE, Moufida (2002) : *L'idiomaticité en anglais : considérations théoriques et pratiques*. Thèse à la carte, Villeneuve d'Ascq, Presses universitaires du Septentrion.

- GIMENO, Isabel (1989) : *El llibre dels refranys catalans*. Barcelona, Edicions Cap Roig.
- GIRY-SCHNEIDER, Jacqueline (1981) : « Les compléments nominaux du verbe "DIRE" », *Langages*, 63, p. 75-97. Paris, Larousse.
- (1987) : *Les prédicats nominaux en français : les phrases simples à verbes supports*. Genève, Droz.
- GRÉCIANO, Gertrud (1972) : *Les applications de la grammaire de dépendance au domaine allemand*. Thèse de 3<sup>e</sup> cycle, Paris-Sorbonne.
- (1983) : *Signification et dénotation en allemand. La sémantique des expressions idiomatiques*. Thèse d'État, Paris-Sorbonne, Klincksieck.
- (1991) : « Valence, version intégrée », *L'Information grammaticale*, 50, p. 13-19. Paris, S.I.G.
- (1995) : « Zur Orthographie der Phraseologie », in Heidrun POPP (éd.), *Deutsch als Fremdsprache*, p. 451-462. München, iudicium.
- (1996a) : « Herzrhythmusphraseologie aus der Sicht der kontrastiven Textologie », *Lexicology*, 96, 2, p. 154-174. University of Surrey.
- (1996b) (éd.) : en collaboration avec Helmut SCHUMACHER, *Syntaxe structurale et opérations mentales*. Tübingen, Niemeyer.
- (1997a) : « Collocations rythmologiques », *META*, 42, 1, p. 33-44. Presses de l'Université de Montréal.
- (1997b) : « Zur Festigung von Phraseologie. Eine Merkmalsanalyse », in Irmhild BARZ / Marianne SCHRODER (éds), *Nominationsforschung im Deutschen*, p. 167-177. Frankfurt, Lang.
- (1997c) (éd.) : en collaboration avec Anneli ROTHKEGEL, *Phraseme in Kontext und Kontrast*. Bochum, Brockmeyer.
- (1998a) : « Zur Phraseologie des Herzens », in Peter DURÇO (éd.), *EUROPHRAS '97, Phraseology and Paremiology*, p. 144-151. Bratislava.
- (1998b) : *Les locutions : leur forme et leur sens, leur place en langue et leurs fonctions en discours*. Paris, MEN-CNED, Cours du programme d'agrégation.
- (1999) : « Phraséologie et Institutions européennes », *Paremia*, 8, p. 255-260. Madrid, Paremia.
- (2000) (éd.) : *Micro- et macrolexèmes et leur figement discursif*. Louvain/Paris, Peeters.
- GREIMAS, Algirdas (1970) : *Du sens*. Paris, Seuil [« Les proverbes et les dictons », p. 309-314].
- GROSS, Gaston (1988) : « Degré de figement des noms composés », *Langages*, 90, p. 57-72. Paris, Larousse.
- (1993) : « Trois applications de la notion de verbe support », *L'Information grammaticale*, 59, p. 16-22. Paris, S.I.G.
- (1994) : « Classes d'objets et description de verbes », *Langages*, 115, p. 15-31. Paris, Larousse.
- (1996) : *Les expressions figées en français, noms composés et autres locutions*. Paris, Ophrys.
- (1998) : « Pour une véritable fonction "synonymie" dans un traitement de texte », *Langages*, 131, p. 103-114. Paris, Larousse.
- GROSS, Gaston, Michele PRANDI (à paraître) : *La finalité, fondements conceptuels et genèse linguistique*.
- GROSS, Maurice (1981) : « Les bases empiriques de la notion de prédicat sémantique », *Langages*, 63, p. 7-52. Paris, Larousse.
- (1982) : « Une classification des phrases "figées" du français », *Revue québécoise de linguistique*, 11, 2, p. 151-185. Montréal, Université du Québec.

- GROSS, Maurice (1984) : « Une famille d'adverbes figés : les constructions comparatives en *comme* », *Revue québécoise de linguistique*, 13, 2, p. 237-269. Montréal, Université du Québec.
- (1985) : « Sur les déterminants dans les expressions figées », *Langages*, 79, p. 89-117. Paris, Larousse.
- (1988a) : « Les limites de la phrase figée », *Langages*, 90, p. 7-22. Paris, Larousse.
- (1988b) : « Sur les phrases figées complexes du français », *Langue française*, 77, p. 47-70. Paris, Larousse.
- (1989) : « Une description des expressions françaises », Rapport technique du LADL. Paris, Université Paris 7.
- (1990a) : « La caractérisation des adverbes dans un lexique-grammaire », *Langue française*, 86, p. 90-102. Paris, Larousse.
- (1990b) : *Grammaire transformationnelle du français : syntaxe de l'adverbe*. Paris, ASSTRIL.
- (1993) : « Les phrases figées en français », *L'Information grammaticale*, 59, p. 36-41. Paris, S.I.G.
- (1996) : « Les formes être Prep X du français », *Linguisticae Investigationes*, 20, 2, p. 217-270. Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins.
- (1998) : « La fonction sémantique des verbes supports », in B. LAMIROY (éd.), *Le lexique-grammaire, Travaux de Linguistique*, 37, p. 25-46.
- GRUNIG, Blanche-Noëlle (1990) : *Les mots de la publicité*. Paris, Presses du C.N.R.S.
- GUÉRON, Jacqueline (1974) : « The Meter of Nursery Rhymes : An Application of the Halle-Keyser Theory of Meter », *Poetics : Journal of Empirical Research on Culture, Media and the Arts*, 12, p. 73-111. Elsevier.
- GUILBERT, Louis (1975) : *La créativité lexicale*. Paris, Larousse.
- GUIMIER, Claude (1996) : *Les adverbes du français, le cas des adverbes en -ment*. Paris, Ophrys.
- GUIRAUD, Pierre (1980) : *Les locutions françaises*. Paris, P.U.F., Que sais-je ?
- GUITER, Henri (1969) : *Proverbes et dictons catalans*. France, R. Morel.
- GÜNTHER, Hartmut, Sabine PAPE (1976) : « Funktionsverbgefüge als Problem der Beschreibung komplexer Verben in der Valenztheorie », in Helmut SCHUMACHER (ed.), *Untersuchung zur Verbvalenz. Eine Dokumentation über die Arbeit an einem deutschen Valenzlexikon*, p. 92-128. (Forschungsberichte des Instituts für deutsche Sprache 30), Tübingen, G. Narr.
- HABERT, Benoît, Adeline NAZARENKO et André SALEM (1997) : *Les linguistiques de corpus*. Paris, Armand Colin.
- HARRIS, Zellig Sabetai (1970) [1964] : « The elementary Transformations », *Papers in Structural and Transformational Linguistics*. Dordrecht, D. Reidel.
- (1976) : *Notes du cours de syntaxe*. Paris, Seuil.
- HENGVELD, Kees (1989) : « Layers and operators in Functional Grammar », *Journal of Linguistics*, 25, p. 127-157. Cambridge University Press.
- (1990) : « The hierarchical structure of utterances », in Jan NUYTS *et al.* (eds.), *Layers and levels of representation in language theory*, p. 1-24. Amsterdam, John Benjamins.
- (1999) : « Formalizing functionally », in Mike DARNELL *et al.* (eds.), *Functionalism and formalism in linguistics*, vol. 2, p. 93-105. Amsterdam, John Benjamins.
- HERINGER, Hans Jürgen (1968) : *Die Opposition von 'kommen' und 'bringen' als Funktionsverben* (Sprache der Gegenwart 3). Düsseldorf, Schwann.
- HERRERO CECILIA, Juan (1995) : « El eslogan publicitario en la prensa semanal y la captación de las propiedades de otras paremias », *Paremia*, 4, p. 169-178. Madrid, Paremia.

- HERRLITZ, Wolfgang (1973) : *Funktionsverbgefüge vom Typ 'in Erfahrung bringen'*. Ein Beitrag zur generativ-transformationellen Grammatik (Linguistische Arbeiten 1). Tübingen, Niemeyer.
- HESYCHII ALEXANDRINI (1995) [1958] : *Lexicon*. Amsterdam, Hakkert.
- HUNDT, Markus (1995) : *Modellbildung in der Wirtschaftssprache : Zur Geschichte der Institutionen- und Theoriefachsprache der Wirtschaft*. Tübingen, Niemeyer.
- IBRAHIM, Amr H. (éd.) (1996) : *Les supports, Langue française*, 121. Paris, Larousse.
- JACKENDOFF, Ray (1983) : *Semantics and cognition*. Cambridge (Mass.), The MIT Press.
- (1990) : *Semantic structures*. Cambridge (Mass.), The MIT Press.
- JONASSON, Kerstin (1986) : « L'article indéfini générique et la structure de l'énoncé », *Travaux de linguistique et de littérature*, 24, 1, p. 309-345. Université de Strasbourg.
- KEHAYIA, Katerina (1993) : « Analyse lexicologique d'un texte humoristique. Une première approche », *Studies in Greek Linguistics – Proceedings of the 14<sup>th</sup> annual meeting of the Department of Linguistics, Faculty of Philosophy-Aristotle University of Thessaloniki (27-29 April 1993)*, p. 207-221, Thessaloniki.
- KERBRAT-ORECCHIONI, Catherine (1980) : *L'énonciation – De la subjectivité dans le langage*. Paris, Armand Colin.
- KERLEROUX, Françoise (1996) : *La coupure invisible*. Presses du Septentrion.
- (1999) : « Sur quelles bases opère l'apocope ? », *Sillexicales*, 2, p. 95-106. Presses du Septentrion.
- KLEIBER, Georges (1989) : « Sur la définition du proverbe », *EUROPHRAS* 88, *Phraséologie contrastive*, p. 232-252. Strasbourg, Université des Sciences Humaines, coll. « Recherches germaniques », 2.
- (1990) : *La sémantique du prototype*. Paris, P.U.F.
- (1995) : « Polysémie, transfert de sens et métonymie intégrée », *Folia linguistica*, 29, 2, p. 105-132. Berlin, New York, Mouton de Gruyter.
- (1996) : « Noms propres et noms communs : un problème de dénomination », *META*, 41, 4, p. 567-588. Presses de l'Université de Montréal.
- (1997) : « Massif/comptable et partie/tout », *Verbum*, 19, 3, *La relation partie-tout*. p. 321-338. Presses universitaires de Nancy.
- (1998) : « Les proverbes antinomiques : une grosse pierre "logique" dans le jardin toujours universel des proverbes », in S. MEJRI, G. GROSS, A. CLAS et T. BACCOUCHE (éds), *Le figement lexical*, p. 51-75.
- (1999) : *Problèmes de sémantique*. Presses du Septentrion.
- (2000) : « Sur le sens des proverbes », *Langages*, p. 39-58. Paris, Larousse.
- KORHONEN, Jarmo (1977) : *Studien zu Dependenz, Valenz und Satzmodell I/II*. Bern, Lang.
- (1995-1996) : *Studien zur Phraseologie des Deutschen und des Finnischen*. Bochum, Brockmeyer.
- LAKOFF, George et Mark JOHNSON (1980) : *Metaphors We Live By*. University of Chicago Press [trad. fr. : *Les métaphores dans la vie quotidienne*. Paris, Minuit, 1985].
- LAMIROY, Béatrice (éd.) (1998) : *Le lexique-grammaire, Travaux de linguistique*, n° spécial, 37. Bruxelles, Duculot.
- Langages* (1998) : *Les classes d'objets*, 131. Paris, Larousse.
- LAPUCCI, Carlo (1984) : *Modi di dire della lingua italiana*. Milano, Garzanti/Vallardi.
- LEE, Seong-Heon (2001) : *Les classes d'objets d'événements*. Thèse de l'Université Paris 13.
- LE GUERN, Michel (1973) : *Sémantique de la métaphore*. Paris, Larousse.

- LEHMANN, Alyse et Françoise MARTIN-BERTHET (1998) : *Introduction à la lexicologie. Sémantique et morphologie*. Paris, Dunod.
- LE PESANT, Denis (2000a) : « Suggestions méthodologiques pour une typologie des classes de méronymes », *Scolia*, 12, p. 161-179. Strasbourg, Publication de l'Université Marc Bloch.
- (2000b) : *Six études de sémantique lexicale sur les noms locatifs*. Manuscrit présenté en vue d'obtenir l'Habilitation à Diriger des Recherches, Université Paris 13.
- LE PESANT, Denis et Michel MATHIEU-COLAS (1998) : « Introduction aux classes d'objets », *Langages*, 131, p. 6-33. Paris, Larousse.
- LERAT, Pierre (1988) : « Terminologie et sémantique descriptive », *La Banque des mots*, n° spécial CTN, p. 11-30. Paris, CILF.
- (1995) : *Les langues spécialisées* [trad. esp. : *Las lenguas especializadas*]. Barcelona, Ariel, 1997 ; Paris, P.U.F.
- LIDDELL, Henri G., Robert SCOTT et Sir Henry S. JONES (1996) : *A Greek-English Lexicon*. Oxford, Clarendon Press.
- Linx* (1994) : *Les sigles*, 30. Université de Paris 10 – Nanterre.
- MADRAY-LESIGNE, Françoise et Jeannine RICHARD-ZAPPELLA (éds) (1995) : *Lucien Tesnière aujourd'hui*. Louvain/Paris, Peeters.
- MAIRAL USON, Ricardo / Robert D. VAN VALIN Jr (2001) : « What Role and Reference Grammar can do for Functional Grammar », *Revista Canaria de Estudios Ingleses*, 42, abril, p. 137-166. Teneriff, Universidad de la Laguna.
- MAKKAI, Adam (1972) : *Idiom Structure in English*. The Hague, Paris, Mouton.
- MALOUX, Maurice (1995/1980) : *Dictionnaire des proverbes, sentences et maximes*. Paris, Larousse.
- MARGARITO, Mariagrazia (1989) : « Quand les mots ne cachent plus leurs jeux », in *Bulletin de l'Unité de Recherche Linguistique n° 4, Observation et enseignement/apprentissage du français contemporain*, n° 5, p. 19-52. CNRS-INaLF.
- MARTIN, Robert (1976) : *Inférence, antonymie et paraphrase : éléments pour une théorie sémantique*. Paris, Klincksieck.
- (1992) [1983] : *Pour une logique du sens*. Paris, P.U.F.
- (1987) : *Langage et croyance. Les "univers de croyance" dans la théorie sémantique*. Bruxelles, Mardaga.
- (1997) : « Sur les facteurs du figement lexical », in M. MARTINS-BALTAR (éd.), *La locution entre langue et usages*, p. 291-305.
- (2000) : *Sémantique et automate : l'apport du dictionnaire informatisé*. Paris, P.U.F.
- MARTINS-BALTAR, Michel (éd.) (1995) : *La locution en discours. Les Cahiers du français contemporain*, 2. Paris, Crédif, Didier-Érudition.
- (1997a) : « Énoncés de motifs usuels : figures de phrase et procès de déraison », in M. MARTINS-BALTAR (éd.), *La locution en discours*, p. 87-118.
- (1997b) (éd.) : *La locution entre langue et usages*. ENS-Éditions, Fontenay/Saint-Cloud ; Paris, Ophrys.
- MATHIEU, Yvette Yannick (2000) : *Les verbes de sentiment : de l'analyse linguistique au traitement automatique*. Paris, CNRS Éditions.
- MEJRI, Salah (1994) : « Séquences figées et expression d'intensité. Essai de description sémantique », *Cahiers de lexicologie*, 65, p. 111-122. Paris, Champion.
- (1995) : *La néologie lexicale*. Tunisie, Publications de la Faculté des lettres de la Manouba.
- (1997a) : *Le figement lexical. Descriptions linguistiques et structuration sémantique*. Tunis, Publications de la Faculté des lettres de la Manouba.

- MEJRI, Salah (1997b) : « Défigement et jeux de mots », *Études linguistiques*, vol. 3, p. 75-92. Tunis.
- (1997c) : « Binarisme, dualité et séquences figées », in Georges KLEIBER et Martin RIEGEL (éds), *Les formes du sens : études de linguistique française, médiévale et générale offertes à Robert Martin*, p. 249-256. Louvain-la Neuve, Duculot.
- (1998a) : « Du figement lexical : continuité référentielle et saillance linguistique », *Scolia*, 11, p. 169-179. Strasbourg, Publication de l'Université Marc Bloch.
- (1998b) : « La conceptualisation dans les séquences figées », *L'Information grammaticale*, n° spécial « Tunisie », mai, p. 41-48. Paris, S.I.G.
- (1998c) : « Le figement et la linéarité du signe linguistique », *L'Information grammaticale*, n° spécial « Tunisie », mai, p. 17-22. Paris, S.I.G.
- (1998d) : « La mémoire des séquences figées : une troisième articulation, ou la réhabilitation du culturel dans le linguistique ? », in Actes du colloque « *La mémoire des mots*, Actualité Scientifique » (1998), p. 3-11. Tunis, AUPELF-UREF.
- (1998e) : « La globalisation sémantique », *Neophilologica*, 13, p. 83-92. Pologne.
- (1998f) : « Structuration sémantique et variation des séquences figées », in S. MEJRI, G. GROSS, A. CLAS et T. BACCOUCHE (éds), *Le figement lexical*, p. 103-112.
- (1999) : « Unité lexicale et polylexicalité », *Linx*, 40, p. 70-95. Université de Paris 10 – Nanterre.
- (2000a) : « Figement et renouvellement du lexique : quand le processus détermine la dynamique du système », *Le Français moderne*, 48, 1, p. 41-62. Paris, CILF.
- (2000b) : « A quoi sert la notion d'expression figée ? », *BULAG*, n° hors série, *Lexique, Syntaxe et Sémantique – Mélanges offerts à Gaston GROSS à l'occasion de son 60<sup>e</sup> anniversaire*, p. 333-342. Université de Franche-Comté-Besançon, Centre Lucien Tesnière.
- (2000c) : « Traduction, poésie, figement et jeux de mots », *META*, n° spécial, 45, 3, *La Traduction dans le monde arabe*, p. 412-423. Presses universitaires de Montréal.
- (2000d) : « L'altérité dénominative », n° spécial de la *Revue tunisienne des sciences sociales*, 120, p. 61-75. Tunis, CERES.
- (2001a) : « Figement et formation d'outils syntaxiques », *Travaux linguistiques du CERLICO*, 14, *Grammaticalisation 2* (concepts et cas), p. 203-214. Presses universitaires de Rennes.
- (2001b) : « Séquences figées et blocages syntaxiques », in G. KLEIBER et N. LE QUERLER (dir.), *Traits d'union*, p. 151-164. Presses universitaires de Caen.
- (2001c) : « La structuration des énoncés proverbiaux », *L'Information grammaticale*, 88, p. 10-15. Paris, S.I.G.
- (2002) : « Le figement lexical : nouvelles tendances », *Cahiers de Lexicologie*, 80, p. 213-225. Paris, Champion.
- (à paraître) : « Les séquences figées adjectivales », in Actes du colloque « L'adjectif ». Presses universitaires de Caen.
- (à paraître) (dir.) : *Polysémie et polylexicalité*, n° 5 de *Syntaxe et sémantique*. Presses universitaires de Caen.
- MEJRI, Salah, Gaston GROSS, André CLAS et Taieb BACCOUCHE (éds) (1998) : *Le figement lexical*. Actes des Premières Rencontres Méditerranéennes (17-18 et 19 septembre 1998). Tunis, CERES.
- MEL'ČUK, Igor (1988) : *Dictionnaire explicatif et combinatoire du français*, Vol. 2. Québec, LPUM.

- MÉNDEZ PÉREZ, Alejandra (1996) : « Mnemotecnica del refrán. La rima y las estructuras », *Paremia*, 5, p. 183-186. Madrid, Paremia.
- MIEDER, W. (1998) : *Verdrehte Weisheiten. Antisprichwörter aus Literatur und Medien*. Wiesbaden, Quelle et Meyer.
- (1999) : *Phrasen verdreschen. Antiredensarten aus Literatur und Medien*. Wiesbaden, Quelle et Meyer.
- MILNER, George B. (1969) : « De l'armature des locutions proverbiales. Essai de taxonomie sémantique », *L'Homme*, juillet-septembre, p. 4-70. Paris, Klincksieck.
- MILNER, Jean-Claude (1978) : *De la syntaxe à l'interprétation – Quantités. insultes, exclamations*. Paris, Seuil.
- MITHUN, Mariane (1984) : « The evolution of noun incorporation », *Language*, 60, p. 847-893. Washington DC, Linguistic Society of America.
- MOESCHLER, Jacques (1996) : *Théorie pragmatique et pragmatique conversationnelle*. Paris, Armand Colin.
- MOESCHLER, Jacques et Anne REBOUL (1994) : *Dictionnaire encyclopédique de pragmatique*. Paris, Seuil.
- MOIGNET, Gérard (1961) : *L'adverbe dans la locution verbale*. Québec, Presses de l'Université Laval.
- MOLINO, Joëlle (1979) : « Anthropologie et métaphore », *Langages*, 54, p. 293-294. Paris, Larousse.
- MONTREYNAUD, Florence, Agnès PIERRON et François SUZZONI (1980) : *Dictionnaire de proverbes et dictons*. Paris, Le Robert.
- MORAWSKI, Joseph (1925) : *Proverbes français antérieurs au XV<sup>e</sup> siècle*. Paris, Champion.
- MORTUREUX, Marie-Françoise (1996) : « Variations sur langage et métalangage », *Linx*, n° spécial, *Du dire et du discours*, p. 3-12. Paris 10 – Nanterre.
- (1997) : *La lexicologie entre langue et discours*. Paris, Armand Colin – Sedes.
- MOSBAH, Saïd (2000) : « Traduction et stéréotypie : quand le stéréotype détermine la facture du texte », *META*, 45, 3, p. 458-464. Presses de l'Université de Montréal.
- MULLER, Claude (1992) : « La négation comme jugement », in *Langue française*, 94, p. 26-34. Paris, Larousse.
- NASTOULIS, Takis (1996) [1972] : *Mots et phrases proverbiales*. 10<sup>e</sup> éd., Athènes, Smyrniotakis.
- NAVARRO DOMÍNGUEZ, Fernando (1993) : « Hacia una nueva caracterización del concepto de paremia en su empleo lingüístico-discursivo », *Paremia*, 2, p. 21-26. Madrid, Paremia.
- NEWMEYER, Frederik. (1998) : *Language form and language function*. Cambridge (Mass.), The MIT Press.
- NIKLAS-SALMINEN, Aïno (1997) : *La lexicologie*. Paris, Armand Colin.
- NUNBERG, Geoffrey (1978) : *The Pragmatics of Reference*, ILC. Bloomington, Indiana.
- OSTERHELD, Wolfgang (éd.) (1992) : *Terminologie et traduction*, 2/3, p. 457-466. Luxembourg, Commission des Communautés européennes.
- PARÉS I PUNTAS, Anna (1997) : *Diccionari de refranys Català-Castellà/Castellà-Català*. Barcelona, El Cangur 240, Edicions 62.
- PAVEL, Silvia (1994) : *Vocabulaire des systèmes dynamiques et de l'imagerie fractale*. Montréal, RINT.
- PÉREZ MARTÍNEZ, Herón (1997) : *Refrán viejo nunca miente*. México, El Colegio de Michoacán.

- PERMJAKOV, Grigorij L'vovič (1984) : « Structural Typology of Paremias », *Kodikas/Code*, 7, 3/4, p. 263-268. Amsterdam, John Benjamins.
- PERSSON, Ingmar (1975) : *Das System der kausativen Funktionsverbgefüge. Eine semantisch-syntaktische Analyse einiger verwandter Konstruktionen*. Lunder germanistische Forschungen 42, Lund, Gleerup.
- PETIT, Gérard (1993) : *Étude lexicologique du discours sur le timbre-poste depuis 1849*. Thèse de doctorat en sciences du langage, Université de Paris 10 – Nanterre.
- (1998a) : « Remarques sur la structuration sémiotique des locutions familières », in S. MEJRI, G. GROSS, A. CLAS et T. BACCOUCHE (éds), *Le figement lexical*, p. 145-164.
- (1998b) : « Un phénomène d'hybridation sémiotique et sémantique : les noms familiers », *Le Français moderne*, 66, 1, p. 27-56. Paris, CILF.
- (1999a) (dir.) : *Le statut d'unité lexicale*, *Linx*, 40. Université de Paris 10 – Nanterre.
- PETIT, Gérard (1999b) : « La double hybridation de l'unité lexicale », in G. PETIT (dir.), *Le statut d'unité lexicale*, *Linx*, 40, p. 137-158.
- (1999c) (à paraître) : « Dénomination et lexique », *Journal of French Language Studies*. Cambridge University Press.
- POGACNIK, Vladimir (1994) : *Mélanges Lucien Tesnière*, *Linguistica*, 34, 1. Ljubljana.
- POLENZ, Peter von (1963) : *Funktionsverben im heitigen Deutsch. Sprache in der rationalisierten Welt*. Beihefte zur Zeitschrift "Wirkendes Wort", Düsseldorf, Schwann.
- POTTELBERGE, Jeroen van (2001) : *Verbonominale Konstruktionen, Funktionsverbgefüge — Vom Sinn und Unsinn eines Untersuchungsgegenstandes*. Heidelberg, Winter.
- PRANDI, Michele (1998) : « Les motivations conceptuelles du figement », in S. MEJRI, G. GROSS, A. CLAS et T. BACCOUCHE (éds), *Le figement lexical*, p. 87-101.
- QUILIS, Antonio (1994) : *Métrica española*. Barcelona, Ariel.
- RASTIER, François (1997) : « Défigements sémantiques en contexte », in M. MARTINS-BALTAR (éd.), *La locution entre langue et usages*, p. 307-332.
- REY, Alain (1977) : *Le lexique : images et modèles. Du dictionnaire à la lexicologie*. Paris, Armand Colin.
- REY, Alain et Sophie CHANTREAU (1979) : *Dictionnaire des expressions et locutions*. Paris, Les Usuels du Robert.
- REY-DEBOVE, Josette (1971) : *Étude linguistique et sémiotique des dictionnaires français contemporains*. Paris, Mouton.
- (1998) : *La linguistique du signe*. Paris, Armand Colin.
- REYNE, Claude (1993) : « Remarques sur le phénomène de la redondance dans les refranes », *Paremia*, 3, p. 27-31. Madrid, Paremia.
- RICŒUR, Paul (1975) : *La métaphore vive*. Paris, Seuil.
- RIEGEL, Martin (1987) : « *Qui dort dîne* ou le pivot implicatif dans les énoncés parémiques », in Martin RIEGEL et Irène TAMBA (éds), *L'implication dans les langages naturelles et dans les langages artificiels*, p. 85-99. Paris, Klincksieck.
- RIGOTTI, Francesca (1994) : *Die Macht und ihre Metaphern. Über die sprachlichen Bilder der Politik*. Frankfurt, Campus.
- RIJKHOFF, Jan (1992) : *The noun phrase : a typological study of its form and structure*. Doctor thesis, University of Amsterdam.
- RIVARA, René (1990) : *Le système de la comparaison — sur la construction du sens dans les langues naturelles*. Paris, Éditions de Minuit.
- ROBERT : *Le Petit Robert* (PR) (1996).
- ROBERT : *Le Petit Robert électronique* (PRE) (1996).

- ROTHKEGEL, Anneli (1997) : « Mehrwortlexeme in der Softwaredokumentation », in G. GRÉCIANO / A. ROTHKEGEL (éd.), *Phraseme in Kontext und Kontrast*, p. 177-190.
- RUWET, Nicolas (1983) : « Du bon usage des expressions idiomatiques dans l'argumentation en syntaxe générative », *Recherches linguistiques*, 11, p. 5-84. Université de Paris 8 – St Denis ; *Revue québécoise de linguistique*, 13, 1, p. 9-145. Montréal, Université du Québec.
- SABBAN, Annette (2000) : « Okkasionelle Variationen von Phrasemen im Spannungsfeld zwischen Zeichenbeschaffenheit und Kontextbezogenheit », in G. GRÉCIANO (éd.), *Macro- et macrolexèmes et leur figement discursif*, p. 201-216.
- SANDLY, Sayda (2001) : « Le stéréotype lexicographique : cet autre différent », in André CLAS, Henri AWAI et Jarjoura HARDANE (dir.), *L'éloge de la différence : la voix de l'autre*, p. 149-159. Actes des sixièmes journées scientifiques, Beyrouth, 11-13 novembre 1999. Paris, AUPELF-UREF.
- SAUSSURE, Ferdinand de (1982) : *Cours de linguistique générale*. Paris, Payot.
- SCHAPIRA, Charlotte (1999) : *Les stéréotypes en français*. Paris, Ophrys, coll. « L'essentiel français ».
- SCHMID, Annemarie (1991) : *Mettre à toutes les sauces. Analyse sémantico-syntaxique des lexies complexes à base mettre*. Paris, Klincksieck.
- SEARLE, John R. (1982) : *Sens et expression – études de théorie des actes du langage*. Paris, Éditions de Minuit.
- SÉCHEHAYE, Albert (1921) : « Locutions et composés », *Journal de psychologie normale et pathologique*, 18, p. 654-675. Paris, Libr. Félix Alcan.
- SEVILLA-MUÑOZ, Julia (1988) : *Hacia una aproximación conceptual de las paremias francesas y españolas*. Madrid, Editorial Complutense.
- SICARD, Thérèse (1992) : *Vocabulaire des scieries*. Cahiers de l'Office de la langue française, Gouvernement du Québec.
- SIEWIERSKA, Anna (1991) : *Functional Grammar*. London, Routledge & Kegan.
- SIMPSON, John (1982) : *The Concise Oxford Dictionary of Proverbs*. Londres, Guild Publishing London.
- SPERBER, Dan et Deirdre WILSON (1986) : *Relevance : Communication and Cognition*. Oxford, Blackwell.
- (1992) : « Ressemblance et communication », in Daniel ANDLER (dir.), *Introduction aux sciences cognitives*. Paris, Gallimard.
- SPILLNER, Bernd (1995) : « Kontrastive Analyse deutsch-französischer Fachtexte », in Alfred NOE et Christine NOE (éd.), *Fachsprachenunterricht und betriebliche Praxis*, p. 51-72. Frankfurt, Lang.
- TAMBA, Irène (1979) : « Signification des figures de comparaison », *L'Information grammaticale*, 1, p. 16-20. Paris, S.I.G.
- (2000) : « Formules et dire proverbial », *Langages*, 139, p. 110-118. Paris, Larousse.
- TAMBA-MECZ, Irène (1981) : *Le sens figuré – vers une théorie de l'énonciation figurative*. Paris, P.U.F.
- TAMINE, Joëlle (1978) : *Description syntaxique du sens figuré*. Thèse de doctorat d'État.
- (1979) : « Métaphore et syntaxe », *Langages*, 54, p. 65-81. Paris, Larousse.
- THUN, H. (1975) : « Quelques relations systématiques entre groupements de mots figés », *Cahiers de Lexicologie*, 27, 2, p. 52-71. Paris, Champion.
- Trésor de la langue française* (1971-1994) : sous la dir. de P. IMBS, puis de B. QUEMADA. CNRS, INaLF, Gallimard, 16 vol.  
(<http://zeus.inalf.fr/complet.htm>)

- TYVAERT, Jean-Emmanuel (1997a) : « Continuité référentielle et discrétisation substantivale », *Verbum*, 19, 1-2, *Référence et anaphore*, p. 201-229. Presses universitaires de Nancy.
- (1997b) : « Le problème de l'identification des parties », *Verbum*, 19, 3, *La relation partie-tout*, p. 355-370. Presses universitaires de Nancy.
- VAN VALIN, Robert D. Jr (1990) : « Layered syntax and reference grammar », in Jan NUYTS *et al.* (eds.), *Layers and levels of representation in language theory*, p. 193-232. Amsterdam, John Benjamins.
- (1993) : « A synopsis of Role and Reference Grammar », in R.D. VAN VALIN Jr (ed.), *Advances in Role and Reference Grammar*, p. 1-164. Amsterdam, John Benjamins.
- (1996) : « Role and Reference Grammar », in Keith BROWN & Jim MILLER (eds.), *The Concise Encyclopedia of Syntactic theories*, p. 281-294. Oxford, Pergamon.
- (2001) : *Introduction to Syntax*. Cambridge University Press.
- VAN VALIN, Robert D. / William FOLEY (1980) : « Role and Reference Grammar », in Edith A. MORAVCSIK & Jessica R. WIRTH (eds.), *Current approaches to syntax*, p. 329-352 (*Syntax & Semantics* 13). New-York, Academic Press.
- VAN VALIN, Robert D. Jr / Randy LAPOLLA (1997) : *Syntax : Structure, Meaning, Function*. Cambridge University Press.
- VET, Co (1995) : « Représentation et énonciation : le modèle stratifié de l'énoncé en grammaire Fonctionnelle », *L'Information grammaticale*, 67, p. 21-27. Paris, S.I.G.
- (1999) : « La structure modulaire de la Grammaire Fonctionnelle de S.C. Dik », in Henning NØLKE & Jean-Michel ADAM, *Approches modulaires : de la langue au discours*, p. 133-161. Lausanne, Delachaux & Niestlé.
- VIETRI, Simonetta (1985) : *Lessico e sintassi delle espressioni idiomatiche – una tipologia tassonomica dell'italiano*. Napoli, Liguori.
- (1996) : « The syntax of the italian verb essere Prep », *Linguisticae Investigationes*, 20, 2, p. 287-364. Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins.
- VILLOING, Florence (1999) : « La querelle, au XIX<sup>e</sup> siècle, autour des mots composés du type [VN]<sup>N</sup> : quels enjeux pour la grammaire ? », in G. PETIT (dir.), *Le statut d'unité lexicale*, *Linx*, 40, p. 159-186.
- VIVÈS, Robert (1993) : « La prédication nominale et l'analyse par verbe support », *L'Information grammaticale*, 59, *Le lexique-grammaire*, p. 8-15. Paris, S.I.G.
- WAGNER, Robert-Léon (1967) : *Les vocabulaires français*, vol. 1. Paris, Didier.
- WOTJAK, Barbara (1992) : *Verbale Phraseolexeme in System und Text*. Tübingen, Narr.
- WÜEST, Jakob (1993) : « Die Sprache der Gesetze. Ein Beitrag zu einer vergleichenden Pragmatik », in Giovanni ROVERE / Gerd WOTJAK (éd.), *Studien zum romanisch-deutschen Sprachvergleich*, p. 103-120. Tübingen, Niemeyer.
- ZEMB, Jean-Marie (1978) : *Vergleichende Grammatik Französisch-Deutsch*. Mannheim, DUDEN.
- ZULUAGA, Alberto (1975) : « Estudios generativo-transformativistas de las expresiones idiomáticas », *Thesaurus (Boletín del Instituto Caro y Cuervo)*, 30, 1, p. 1-48. Bogotá.
- (1975) : « La fijación fraseológica », *Thesaurus (Boletín del Instituto Caro y Cuervo)*, 30, 2, p. 225-248. Bogotá.
- (1980) : *Introducción al estudio de las expresiones fijas*. Frankfurt, Peter Lang.
- ZUMTHOR, Paul (1976) : « L'épiphénomène proverbial », *Revue des Sciences Humaines*, 61, 163, p. 313-28. Université Charles de Gaulle – Lille 3.